



Fax: 84.02103848721

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

**1. Các chỉ tiêu cảm quan**

Stt	Tên chỉ tiêu	Chi tiết
1	Tên sản phẩm	Sweet corn mayo sauce - Mayonnaise vị ngô ngọt
2	Trạng thái	Dạng sệt
3	Màu sắc	Vàng nhạt đặc trưng của sản phẩm
4	Mùi, vị	Mùi vị đặc trưng của sản phẩm

**2. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu** (là yêu cầu kỹ thuật của nhà sản xuất)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Năng lượng	kcal/100g	310,6 – 466,0
2	Carbohydrate	%	12,5 – 18,8
3	Protein (đạm)	%	0,35 – 0,53
4	Chất béo chuyển hóa	g/100g	0,21 – 0,31
5	Đường	g/100g	11,7 – 17,6
6	Natri (Sodium)	mg/100g	731,6 – 1097,3
7	Cholesterol	mg/100g	16,5 – 24,7
8	pH	-	2,9 – 3,3

**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật** (Theo quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế) Phần 6, mục 6.8: Quy định giới hạn cho phép vi sinh vật trong gia vị và nước chấm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>
2	Coliforms	CFU/g	10 <sup>2</sup>
3	Escherichia Coli	CFU/g	0
4	Staphylococcus aureus	CFU/g	3
5	Cl. Perfringens	CFU/g	10
6	Salmonella	CFU/g	0
7	Tổng số bào tử nấm men & mốc	CFU/g	10

**4. Hàm lượng kim loại** (QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	5
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	1
3	Chì (Pb)	mg/kg	2
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0.05

**5. Hàm lượng hóa chất không mong muốn (QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn độc tố vi nấm trong thực phẩm)**

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	µg/kg	15

Hàm lượng các chất phụ gia nằm trong giới hạn cho phép theo Thông tư 24/2019/TT-BYT

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Việt Trì ngày 04 tháng 04 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**TỔNG GIÁM ĐỐC  
SHIN SANG HO**





### NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Sweet corn mayo sauce – Mayonnaise vị ngô ngọt

- Thành phần:** Dầu đậu nành 45.5%, nước, fructose, đường, giấm, lòng đỏ trứng 1.3%, tinh bột biến tính, mayo gold premix 1.3% (đường, tinh bột ngô, muối, chất ổn định (INS415)), muối, hương ngô ngọt tổng hợp 0.24%, chất ổn định (INS415), hương ngô tổng hợp 0.12%, maltodextrin ngô ngọt 0.1%, chất điều chỉnh độ acid (INS330), dầu mù tạt, chất chống oxy hóa E.D.T.A.
- Hướng dẫn sử dụng:** Xốt dùng để trộn salad, làm nem hải sản, xốt ăn kèm các món ăn, dùng hợp với mọi đối tượng.
- Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp và nhiệt độ cao.
- Khối lượng tịnh:** 300 g.
- Hạn sử dụng:** Thời hạn sử dụng: 8 tháng  
Hạn sử dụng (HSD): In trên bao bì theo thứ tự (năm/ tháng/ ngày)  
Ngày sản xuất (NSX): 8 tháng trước HSD
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**  
Xuất xứ: Hàn Quốc.  
Sản phẩm của DAESANG CORPORATION.  
Địa chỉ: 120, Changgyeonggung-ro, Jongno-gu, Seoul, Hàn Quốc.  
Sản xuất tại Tập đoàn Daesang (Daesang Corp)- nhà máy Giheung  
Địa chỉ: 28 Dongtangilheung-Ro, 681 Beon-Gil, Giheung-Gu, Yongin-Si, Gyeonggi-Do, Hàn Quốc
- Thương nhân chịu trách nhiệm nhập khẩu và phân phối**  
Công ty TNHH Daesang Việt Nam  
Địa chỉ: Phố Sùng Thao, phường Thọ Sơn, Thành Phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.  
Điện thoại: 84.02103.848.717/ 024 3768 0563
- Số tự công bố:** TP-04/Daesang/2022
- Cảnh báo:** Sản phẩm có chứa tinh bột, đậu nành, trứng, sữa.



60x60 mm

**Tên sản phẩm: Mayonaise vị ngô ngọt**

Loại sản phẩm: sốt mayonnaise 300g

-----

Mã số đăng kí sản phẩm: 19800347002-574

Chất liệu bao bì: Chai/nắp trong: PE, Nắp ngoài: PP

Thành phần: dầu đậu nành (nhập khẩu: Mỹ, Argentina, Trung Quốc, v.v), nước, fructose, đường, giấm lên men, lòng đỏ trứng (nhập khẩu: Đan Mạch, Mỹ, Ý, v.v), tinh bột biến tính, Mayo Gold Premix, muối (Hàn Quốc), hương ngô, chất ổn định xanhthan gum (INS415), mật ong (Hàn Quốc), bột ngô ngọt (New Zealand), axit citrix, dầu mù tạt, chất chống oxy hóa E.D.T.A.

\* Cảnh báo: Sản phẩm có chứa tinh bột, đậu nành, trứng, sữa.

Sản phẩm của: Tập đoàn Daesang Hàn Quốc (Daesang Corp). Sản xuất tại: Nhà máy Giheung - 28, Dongtangiheung-Ro, 681 Beon-Gil, Giheung-Gu, Yonggin-Si, Gyeonggi-Do, Hàn Quốc

Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp

Sản phẩm này có thể được đổi trả hoặc đổi trả theo luật người tiêu dùng Hàn Quốc

Khiếu nại sản phẩm kém chất lượng: 1399

Nơi đổi và trả hàng: Văn phòng hoặc nơi mua

Công ty cổ phần Daesang

<http://www.daesang.com>

<http://www.jungoneshop.com>

Phòng chăm sóc khách hàng: 080-019-9119 (người nghe chịu cước phí)

Chứng nhận CCM về tiêu dùng



Tôi, Nguyễn Thị Thu, CMND số: 184122948 cấp ngày 17/02/2020 tại Công An Tỉnh Hà Tĩnh; cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng Hàn sang tiếng Việt.

Người dịch

T

Nguyễn Thị Thu

### LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 16 tháng 3 năm 2022 (Ngày mười sáu tháng ba năm hai nghìn không trăm hai mươi hai).

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Nguyễn Thị Thu* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

### CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Nguyễn Thị Thu, CMND số: 184122948 cấp ngày 17/02/2020 tại Công An Tỉnh Hà Tĩnh, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Hàn sang tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Nguyễn Thị Thu;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 3 (ba) bản chính, mỗi bản gồm 2 tờ, 2 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 1021 Quyển số: 01 /2022 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



*Nguyễn Thị Thu*



AN PHÒ  
NG CH  
UYỄN I

ĐA - T







Tôi, Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.  
**NGƯỜI DỊCH**

  
**Phí Thị Hải Sâm**

### LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 16 tháng 03 năm 2022 (Ngày mười sáu tháng ba năm hai nghìn không trăm hai mươi hai)

Tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu; địa chỉ tại: Số 315, phố Kim Mã, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Nguyễn Văn Thu, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

#### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm tờ, trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội.

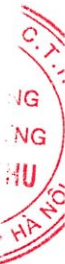
Số công chứng , Quyền số 01/2022TP/CC-SCC/BD.

925...

#### CÔNG CHỨNG VIÊN



**Nguyễn Văn Thu**





# DAESANG CORPORATION

120, Changgyeonggung-Ro, Jongno-Gu, Seoul, Korea

Tel: 82-2-2220-9601

Fax: 82-2-2220-0536

## CERTIFICATE OF PRODUCT INGREDIENTS

To Whom it may concern

This is to certify that the following product is manufacturing and selling for human consumption under the recognition and supervision of the Food Sanitation Act of the Republic of Korea

NAME OF PRODUCTS	INGREDIENTS	%
The sweetcorn mayo sauce	Soybean oil	45.500
	Water	30.520
	Fructose	9.400
	Sugar	4.330
	Vinegar, fermented vinegar	3.280
	Salted frozen egg york	2.300
	egg yolk	
	salt	
	Modified starch	1.300
	(glutinous) corn starch	
	Mayo gold premix	1.300
	sugar	
	corn starch	
	salt	
	hydrolyzed vegetable protein-1	
	xanthan gum	
	modified starch	
	Salt	1.180
	Sweet corn flavor	0.240
	Xanthan gum	0.200
	Corn flavor	0.120
	Honey, miscellaneous sources	0.100
	Roasted sweet corn powder preparation	0.100
roasted sweet corn powder		
pumpkin powder		
maltodextrin		
Citric acid	0.100	
Mustard essential oil	0.030	
E.D.T.A	0.010	
<b>Total</b>	<b>100.000</b>	

\* Manufacturer: DAESANG CORP. (GIHEUNG PLANT)  
 \* Address: 28, Dongtangiheung-Ro, 681 Beon-Gil, Giheung-Gu, Yongin-Si, Gyeonggi-Do, Korea  
 \* Representative: Mr. LIM. J. B.  
 \* Packing Unit: 300g

DAESANG CORPORATION

*JUNG BAE Lim*

President J. B. LIM



**DAESANG CORPORATION**

120, CHANGGYEONGGUNG-RO, JONGNO-GU,

SEOUL, 130-706, Hàn Quốc

Tel : 82-2-2220-9601

Fax : 82-2-2220-0536

**CHỨNG NHẬN PHÂN TÍCH**

SẢN PHẨM : Mayonnaise vị ngô ngọt  
MỤC ĐÍCH PHÂN TÍCH : XUẤT KHẨU  
NGÀY THỬ NGHIỆM : 15.03.2022

**KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Chỉ tiêu (đơn vị)	Tiêu chuẩn cụ thể	Chỉ số phân tích
pH	2.9-3.3	3.14
Coliform group (trên g)	0	0
Tổng số bào tử nấm men-mốc (CFU/g)	$< 3.0 \times 10^1$	$< 10$
Salmonella(25g-tang)	0	0
Metallicity an alien/metal (per kg)	Dưới 10.0mg	Không phát hiện
Metallicity an alien/2mm above	Không phát hiện	Không phát hiện
Tổng số vi sinh vật hiếu khí (CFU/g)	$\leq 10^4$	Không phát hiện
E.Coli (CFU/g)	$\leq 3$	Không phát hiện
S. aureus (CFU/g)	$\leq 10^2$	Không phát hiện
Cl. Perfringens	$\leq 10$	Không phát hiện
Arsen (As) (mg/kg)	$\leq 5$	Không phát hiện
Cadimi (Cd) (mg/kg)	$\leq 1$	Không phát hiện
(Pb) (mg/kg)	$\leq 2$	Không phát hiện
(Hg) (mg/kg)	$\leq 0.05$	Không phát hiện
Aflatoxin B1 ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	$\leq 5$	Không phát hiện
Aflatoxin B1B2G1G2 ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	$\leq 15$	Không phát hiện

Chỉ tiêu (đơn vị)	Thành phần dinh dưỡng (trên 100g)
Năng lượng (Kcal)	388.37
Carbohydrate (%)	15.65
Đường (g)	14.67
Protein (%)	0.44
Chất béo chuyển hóa (g)	0.26
Cholesterol (mg)	20.61
Natri (mg)	914.482

\* Nhà sản xuất : DAESANG CORP.(GIHEUNG PLANT)  
\* Địa chỉ :28, Dongtanggiheung-Ro, 681 Beon-Gil, Giheung-Gu, Yongin-Si, Gyeonggi-Do, Hàn Quốc  
\* Người đại diện : Mr. J. B. LIM  
\* Đơn vị đóng gói :300g

Tôi, Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.  
**NGƯỜI DỊCH**

*Scen*

**Phí Thị Hải Sâm**

### LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 16 tháng 03 năm 2022 (Ngày mười sáu tháng ba năm hai nghìn không trăm hai mươi hai)

Tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu; địa chỉ tại: Số 315, phố Kim Mã, phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Nguyễn Văn Thu, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

#### CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, CMND số: 111759920 cấp ngày 12/04/2014 tại Công An Thành Phố Hà Nội, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 (ba) bản chính, mỗi bản gồm 01 tờ, trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Nguyễn Thu, thành phố Hà Nội.  
Số công chứng , Quyền số 01/2022TP/CC-SCC/BD.

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



**Nguyễn Văn Thu**

H.Đ. :  
VĂN PHÒNG  
CÔNG CHỨNG  
NGUYỄN THU  
H.Đ. :  
H.Đ. :  
H.Đ. :



DAESANG CORPORATION  
120, CHANGGYEONGGUNG-RO, JONGNO-GU,  
SEOUL, 130-706, KOREA  
Tel : 82-2-2220-9601  
Fax : : 82-2-2220-0536

## CERTIFICATE OF ANALYSIS

COMMODITY : SWEET CORN MAYO SAUCE  
PURPOSE OF ANALYSIS : EXPORT  
TEST DATE : MAR. 15, 2022

### RESULT OF TEST

ITEMS	STANDARD SPECIFICATION	ANALYTICAL DATA
pH	2.9-3.3	3.14
Coliform group (per g)	Negative	Negative
Yeast / Mold (CFU/g)	< 3.0×10 <sup>1</sup>	<10
Salmonella(25g-tang)	Negative	Negative
Metallicity an alien/metal (per kg)	Under 10.0mg	Not Detected
Metallicity an alien/2mm above	Not Detected	Not Detected
Total plate count (CFU/g)	≤ 10 <sup>4</sup>	Not Detected
E.Coli (CFU/g)	≤ 3	Not Detected
S. aureus (CFU/g)	≤ 10 <sup>2</sup>	Not Detected
Cl. Pergringens	≤ 10	Not Detected
Arsen (As) (mg/kg)	≤ 5	Not Detected
Cadimi (Cd) (mg/kg)	≤ 1	Not Detected
(Pb) (mg/kg)	≤ 2	Not Detected
(Hg) (mg/kg)	≤ 0.05	Not Detected
Aflatoxin B1 (μg/kg)	≤ 5	Not Detected
Aflatoxin B1B2G1G2	≤ 15	Not Detected

### NUTRITIONAL ANALYSIS(Per 100g)

ITEMS (UNIT)	
Energy (Kcal)	388.37
Carbohydrate (%)	15.65
Sugar (g)	14.67
Protein (%)	0.44
Trans Fat (g)	0.26
Cholesterol(mg)	20.61
Sodium (mg)	914.482

\* Manufacturer : DAESANG CORP.(GIHEUNG PLANT)  
\* Address : 28, Dongtanggiheung-Ro, 681 Beon-Gil, Giheung-Gu,  
Yongin-Si, Gyeonggi-Do, Korea  
\* Representative : Mr. J. B. LIM  
\* Packing Unit : 300g

DAESANG CORPORATION

JUNG BAE Lim  
7

President J. B. LIM

